Stage 5 – Decode and Develop
Highland Games (하일랜드 게임)

Cover Note
스토리 북의 앞면과 뒷면에 집에서 쉽게 할 수 있는 읽기 수업 방법이 제시되어 있습니다.

Front Cover Note

본문 읽기 전에
*** 함께 이야기해보세요.**
- 제목과 앞 표지 그림을 보세요. 이야기의 배경이 어디일 것 같은지 이야기해보세요.
- 질문하세요: 어떤 게임을 말하는 것 같아? 가족들이 이 게임에 참여할 것 같니?
- 책 전체를 훑어보고 각 그림에 대해 이야기해보세요.

*** 이 책에 나오는 단어 연습**
- 아이는 다음 단어들을 소리 내어 읽고 자유롭게 조합할 수 있어야 합니다:

by you came here put race throw show kit round hammer straw

- 다른 단어들에 비해 좀 더 어려운 단어들도 있을 수 있습니다. 아이가 단어들을 조합하는 것을 도와주거나 시범을 보여주고, 필요 시 하단의 단어들을 아이에게 읽어주세요:

oh asked caber mountains enormous

본문 읽으면서
아이와 함께 본문을 읽으며 즐거운 시간을 보내세요.
만약 본문을 읽을 때 아이에게 도움이 필요하다면,
- 아이에게 왼쪽에서 오른쪽으로 낯선 단어들을 자연스럽게 이어지도록 소리 내어 읽어보라고 상기시켜 주세요.
- 두 단어가 합쳐져서 만들어진 더 긴 단어를 의미하는 복합어들을 찾아보세요. (예: moonlight)
- 여전히 아이가 어려워하는 단어가 있다면, 단순히 단어 전체를 읽어주세요.
- 필요하다면 의미를 파악하는 데에 집중하여 문장들을 다시 읽어보세요.

※ 뒷 표지의 안쪽(Back Cover)에서 더 많은 연습을 할 수 있습니다.

Back Cover Note
본문 읽은 후에
- 8쪽에서 13쪽까지 보며 본문을 다시 읽어보세요. 질문하세요: 아이들은 왜 아빠가 여러 경기에 참가할 수 없다고 생각할까?
- 이야기의 결말에 대해 이야기해보세요. 질문하세요: 왜 모두가 웃고 있지? 어떤 내용의 농담일까?
- 아이에게 이야기를 여러분에게 다시 설명해달라고 하세요.

Storybook

스토리 북 교재 내용에 대한 번역입니다. 수업 준비 시, 미리 참고하세요.

P1: 로빈슨 가족은 스코틀랜드로 휴가를 떠났어요.
P2: "산들이 끝없이 펼쳐져 있어요," Chip이 말했어요. "이 지역의 스코틀랜드는 정말 멋져요."
P3: Kipper는 산을 배경으로 그림을 그렸어요. Biff는 사진을 찍었어요.
P4: "이 커다란 광고판을 봐," Biff가 말했어요. "'하일랜드((스코틀랜드) 산악 지대) 게임'이라고 써있어."
(하일랜드 게임 / 7월 20일 / 다음 왼쪽으로 나가세요.)
P5: "가서 구경하자," 아빠가 말했어요. "재미있을 거야."
P6: 피리 부는 밴드가 연주하고 있었어요. "저 사람들이 백파이프(스코틀랜드 고지대 사는 사람의 취주 악기)를 연주하고 있어요," Chip이 말했어요.
P7: "소리가 정말 멋져요," Biff가 말했어요. "그리고 저들은 킬트(스코틀랜드 남자들이 입던, 격자무늬 모직으로 된 전통 치마)를 입고 있네요."
P8: "이 남자들은 망치를 던지고 있네," 아빠가 말했어요. "저들이 어떻게 던지는 지 한번 보자."
P9: "우와," Biff가 말했어요. "정말 잘 던져요! 아빠는 저렇게 할 수 없을 걸요." "저 남자는 각목(스코틀랜드 전통 스포츠에서 던짐)를 던지네," 아빠가 말했어요.
P10: "어떻게 던지는 지 한번 봐."
P11: "휴!" Kipper가 말했어요. "정말 잘 던지네요! 아빠는 저렇게 던질 수 없을 걸요."
P12: 한 남자는 커다란 통나무를 들어 올렸어요. 그 통나무가 통나무 중에서 가장 큰 것이었고 그래서 그걸 들어 올린 남자가 우승했어요.
P13: "저 남자는 정말 힘이 센가 봐요," Chip이 말했어요."아빠는 저렇게 들 수 없을 걸요."
P14: 한 여자분이 가족에게 와서 말했어요. "아이들을 위한 대회도 있어요," 여자분이 말했어요.
P15: 아이들은 신이 났어요. "저희 가서 해봐도 돼요?" 아이들이 물었어요.
P16: Biff와 Chip은 경주에서 이겼어요. Kipper는 경주에서 2등을 했어요.
P17: 엄마는 경주에서 3등을 했어요. "아빠 차례에요," 모두가 말했어요.
P18: "내 실력을 보여주마," 아빠가 말했어요. "난 망치를 던지겠어."
P19: "이건 그냥 재미를 위한 게임이에요," 한 남자분이 말했어요. "킬트를 입고 참가해야 합니다."
P20: 아빠는 망치를 집어 들었어요. 그리고 휘둘렀는데 …
P21: 망치가 돌고 또 돌았어요. 그리고 아빠는 망치를 손에서 놓아버렸어요.
P22: 오 안돼! 아빠는 날아서 짚 더미 위에 떨어지고 말았어요.
P23: "대회 우승하셨습니다," 한 여자분이 말했어요. "망치 던지기 대회는 아니지만……"
P24: "망치 때문에 날아간 첫 번째 참가자로 이기셨어요!" 여자분이 말했어요.